

**МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-03 (2016)<sup>1</sup>**  
**Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне действия Конвенции**

Виды	морские птицы, морские млекопитающие
Район	все
Сезон	все
Снасти	трапл

Комиссия,

отмечая необходимость сокращения побочной смертности или травмирования морских птиц и млекопитающих в результате промысловых операций,  
принимает следующие меры, направленные на сокращение побочной смертности или травмирования морских птиц и млекопитающих при траловом промысле.

1. Использование кабелей сетевого зонда на судах в зоне действия Конвенции АНТКОМ запрещено<sup>5</sup>.
2. Работающие в зоне действия Конвенции суда должны всегда регулировать яркость и расположение палубных огней таким образом, чтобы освещенность за пределами судна была минимальной при обеспечении безопасной работы судна.
3. Запрещается сброс отходов<sup>2,3</sup> и отбросов<sup>4</sup> во время установки и выборки трала.
4. Сети очищаются до постановки с тем, чтобы удалить предметы, которые могут привлечь птиц.
5. Суда применяют такие процедуры постановки и выборки, которые сводят к минимуму промежуток времени, в течение которого сеть с ослабленным натяжением лежит на поверхности воды. Техническое обслуживание сети по возможности не должно проводиться тогда, когда сеть находится в воде.
6. Суда призываются разработать такую конфигурацию снастей, которая сведет к минимуму возможность контакта птиц с наиболее опасными для них частями сети. Это может включать утяжеление или снижение плавучести сети таким образом, чтобы она быстрее погружалась, или установку окрашенных поводцов или других устройств на определенных участках сети, где размер ячей представляет особую опасность для птиц.

<sup>1</sup> За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе

<sup>2</sup> "Отходы" определяются как наживка и побочные продукты переработки рыбы и других организмов, включая части или куски рыбы или организмов, являющиеся побочными продуктами переработки.

<sup>3</sup> "Жидкая фракция" – это сточная жидкость, являющаяся побочным продуктом переработки криля и рыбы. Поскольку жидккая фракция не представляет собой источника пищи для птиц, она не считается отходом (см. сноска 2).

<sup>4</sup> Во исполнение этой меры по сохранению "отбросы" определяются как целая рыба или другие организмы, за исключением акулообразных и беспозвоночных, если судно ведет промысел к северу от 60°ю. ш., выбрасываемые обратно в море мертвыми или с небольшой вероятностью выживания, как описывается в форме L5 Журнала наблюдателя.

<sup>5</sup> Кабель сетевого зонда может использоваться в промысловом сезоне 2016/17 г. на основе инструкций по проведению эксперимента, приведенных в пп. 4.10–4.13 отчета SC-CAMLR-XXXV. Это исключение для проведения эксперимента будет пересматриваться в 2017 г. на основе дальнейших рекомендаций Научного комитета.